

## 542746-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work for airports – BKP 211 Baumeisterarbeiten / P19AA522  
Erweiterung Passkontrollhalle (PKH)  
OJ S 149/2026 05/08/2026  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Einfache Gesellschaft "Planergemeinschaft Raumfachwerk  
R-phost: [efhk-submission@ittenbrechbuehl.ch](mailto:efhk-submission@ittenbrechbuehl.ch)  
Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le haerfoirt

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: BKP 211 Baumeisterarbeiten / P19AA522 Erweiterung Passkontrollhalle (PKH)  
Cur síos: Die Erweiterung der Passkontrollhalle umfasst zwei Bauetappen: einen Anbau (Neubau) sowie einen Umbau im Bestand. Die Baumeisterarbeiten werden auf den Baufeldern 01 und 02 ausgeführt. Bestandteil dieser Ausschreibung sind sämtliche für die Realisierung erforderlichen Baumeisterarbeiten einschliesslich der notwendigen Abbrucharbeiten, provisorischen Massnahmen sowie der Abdichtungsarbeiten. Die Leistungen umfassen sowohl Arbeiten am Neubau als auch Anpassungen und Eingriffe im bestehenden Bauwerk. Dabei sind die erhöhten Anforderungen an die Ausführung im Bestandsbereich sowie die Sicherstellung des laufenden Betriebs zu berücksichtigen.  
Aitheantóir an nós imeachta: 87511750-4ffc-4e89-b93b-149120af40ef  
An cineál nós imeachta: Oscailte  
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha  
Príomhaicmiú (cpv): 45235100 Construction work for airports

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Zürich-Flughafen  
Cód poist: 8058  
Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)  
Tír: An Eilvéis

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:  
Treoir 2014/25/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

## 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: BKP 211 Baumeisterarbeiten / P19AA522 Erweiterung Passkontrollhalle (PKH)  
Cur síos: Die Erweiterung der Passkontrollhalle umfasst zwei Bauetappen: einen Anbau (Neubau) sowie einen Umbau im Bestand. Die Baumeisterarbeiten werden auf den Baufeldern 01 und 02 ausgeführt. Bestandteil dieser Ausschreibung sind sämtliche für die Realisierung erforderlichen Baumeisterarbeiten einschliesslich der notwendigen Abbrucharbeiten, provisorischen Massnahmen sowie der Abdichtungsarbeiten. Die Leistungen umfassen sowohl Arbeiten am Neubau als auch Anpassungen und Eingriffe im bestehenden Bauwerk. Dabei sind die erhöhten Anforderungen an die Ausführung im Bestandsbereich sowie die Sicherstellung des laufenden Betriebs zu berücksichtigen.

### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45235100 Construction work for airports

Aicmiú breise (cpv): 45000000 Construction work, 45210000 Building construction work

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Zürich-Flughafen

Cód poist: 8058

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

### 5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

### 5.1.6. Eolas ginearálta

#### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

#### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

#### Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Fraincis, Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Einfache Gesellschaft "Planergemeinschaft Raumfachwerk

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Einfache Gesellschaft "Planergemeinschaft Raumfachwerk

Uimhir chlárúcháin: 0918be91-7521-45f0-801b-d1784ff438fe

Seoladh poist: Postfach

Baile: Zürich-Flughafen

Cód poist: 8058

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [efhk-submission@ittenbrechbuehl.ch](mailto:efhk-submission@ittenbrechbuehl.ch)

Teil.: +41787003395

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: bea21886-cd31-4ceb-905f-7658e7ad99b4 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 04/08/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 542746-2026

Uimhir eagráin IO S: 149/2026

Dáta foilsithe: 05/08/2026